

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 91 (2004)  
**Heft:** 12: in der Nacht = dans la nuit = in the night

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

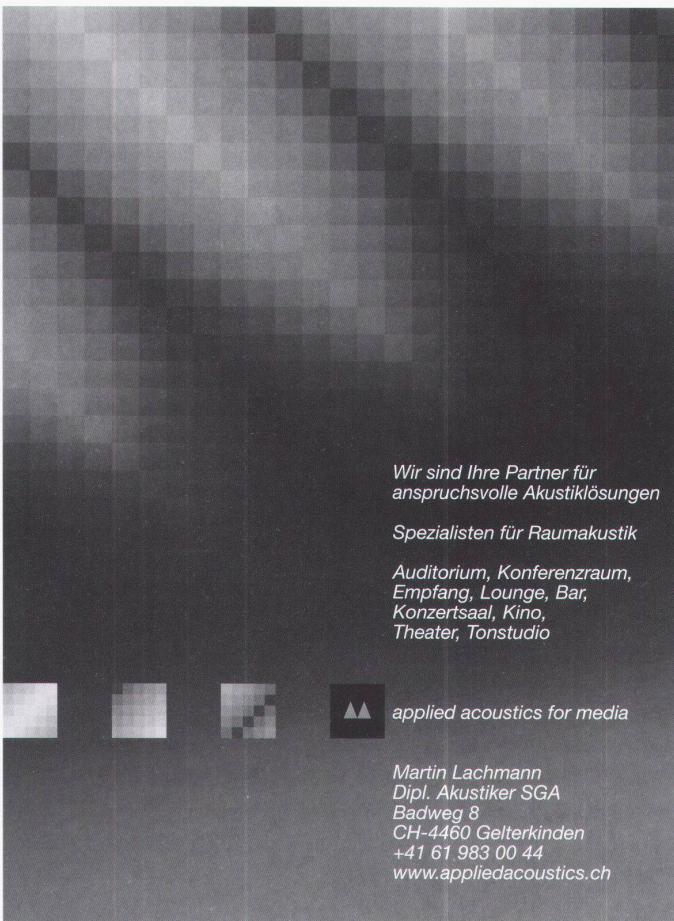


Partner für anspruchsvolle  
Projekte in Stahl und Glas



**Tuchschen**

Tuchschen AG  
CH-8501 Frauenfeld  
Telefon +41 52 728 81 11  
[www.tuchschen.ch](http://www.tuchschen.ch)



*We are your partner for  
demanding acoustic solutions*

*Specialists in room acoustics*

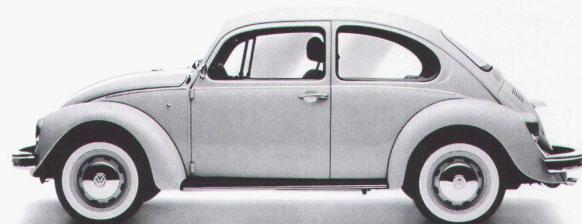
*Auditorium, conference room,  
reception, lounge, bar,  
concert hall, cinema,  
theater, studio*

 applied acoustics for media

Martin Lachmann  
Dipl. Akustiker SGA  
Badweg 8  
CH-4460 Gelterkinden  
+41 61 983 00 44  
[www.appliedacoustics.ch](http://www.appliedacoustics.ch)

**crb**

Standards für das Bauwesen



## Käfer oder Käfer?

**Mit den Arbeitsmitteln von CRB kommunizieren  
Sie unmissverständlich.** Denn CRB entwickelt  
im Auftrag der Schweizer Bauwirtschaft klare Standards  
für die Planung, Kalkulation, Ausführung und Bewirt-  
schaftung von Bauwerken. Unser Ziel: Sie mit differen-  
zierten und standardisierten Kommunikationsgrund-  
lagen bei Ihrer Arbeit zu unterstützen. Mehr Infos finden  
Sie unter [www.crb.ch](http://www.crb.ch).

Mit CRB reden Sie Klartext.

Schweizerische Zentralstelle für Bauregionalisierung  
Zürich: Telefon +41 44 456 45 45  
Lausanne: Telefon +41 21 647 22 36  
Bregenz: Telefon +41 91 967 55 17